

Contents 目录

Part 2 释放你的情绪

- 06 今儿个真高兴
I am Happy Today 032
- 07 这让我很受伤
It Hurts Me 037
- 08 烦恼别再来
No More Trouble 042
- 09 怒火在燃烧
The Fury is Burning 047
- 10 忧伤在蔓延
The Sorrow is Spreading 052

Part 3 我为工作忙

- 11 寻找新工作
Looking for a New Job 058
- 12 忙碌的一天
A Busy Day 063
- 13 体贴的同事
Considerate Colleagues 068
- 14 升职进行曲
Promotion March 073
- 15 自己来创业
Build My Own Business 078

Contents 目录

Part 9 快乐过佳节

- 46 春节大联欢
Spring Festival Get-Together 242
- 47 欢聚元宵节
The Happy Reunion Lantern Festival 248
- 48 甜蜜情人节
The Sweet Valentine's Day 253
- 49 金色中秋节
The Golden Mid-Autumn Day 258
- 50 白色圣诞节
The White Christmas 263

Part 10 时尚新生活

- 51 环保先锋
Green Pioneer 270
- 52 网上购物
Shopping Online 274
- 53 星座物语
Horoscope 279
- 54 宠物来作伴
The Pets Accompany Me 284
- 55 有车一族
Cars Owners 289

- I was born in Beijing, but now I am an American citizen.
我生于北京，但现在我是个美国公民。
- Have you been to America?
你去过美国吗？
- Tulips are the national flowers of Holland.
郁金香是荷兰的国花。
- What is the chief town in Norway?
挪威的主要城市是哪一个？
- Where is your hometown?
你的家乡是哪里？
- My hometown is on the northeast of China.
我的家乡在中国的东北部。
- I immigrated into Canada with my family a few years ago.
几年前，我随家人移民到了加拿大。
- I grew up in a big city, Beijing.
我在北京这个大城市长大。



网聊缩略语



缩略语	全写形式	中文意思
u	You	你
2	To	到, 向
r	Are	是
OZ	Australia	澳大利亚
4	For	为了, 因为
ur	Your	你的
BTW	By The Way	顺便问一下
IC	I See	我知道了
Yep	Yes	是的
B4	Before	在……之前
TY	Thank You	谢谢



文化一点通



西方人,尤其是美国人,对故乡的依恋之情并不是很重,他们并不安于待在一个地方,总是不断地追求新奇,很具有探索性,因而他们总是渴望去一些新地方,开创新生活。相对于西方人而言,中国人安土重迁的观念比较强,这也使得人们有着很浓的恋乡情结,不管是远离故乡的游子,还是远走他乡讨生活的漂泊者,甚至是流浪汉,都逃离不了对故乡的依恋,而且这种感情会随着年岁的增长而日盛。中国人的这种恋乡情结由来已久,从古至今也有很多描述这种感情的诗句、散文,古代有“独在异乡为异客,每逢佳节倍思亲”等诗句,现代则有席慕容的《乡愁》等。



Part 3

网聊话题 随口道来

➤ 我为工作忙

寻找新工作 Looking for a New Job

忙碌的一天 A Busy Day

体贴的同事 Considerate Colleagues

升职进行曲 Promotion March

自己来创业 Build My Own Business



好友形象

A: 哦，没事了。

B: R u sure?

B: 你确定?

A: *Definitely.*

A: 十分肯定。

B: K. GTG. I must go 2 bed early today, there's a lot of work piled up on my desk tomorrow.

B: 好吧。该走了。我今天要早点休息了，明天还有一堆工作等着我呢。

A: K. 88.

A: 好的。再见。

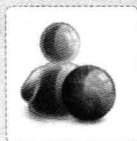


本人形象

Close

Send

■ 网聊ing



好友形象

A: Hello,

A: 你好。

B: Hello. Still up?

B: 你好。还没睡?

A: Yup. I can't fall asleep! I have something big 2 tell u.

A: 是呀。我睡不着。我有件重要的事要告诉你。

B: Really? What's it?

B: 真的吗? 什么事?

A: I got promotion today!

A: 我今天升职了!

B: Wow, that's really great news. Congratulations!

B: 哇, 这真是个好消息。祝贺你!

A: TX.

A: 谢谢。

B: Now what's ur job title?

B: 那你现在的头衔是什么?

A: Sales manager of the company. In fact, I couldn't believe it at all first. After all, there r so many excellent staff in our company; and many of them r qualified 2 fill this position.

A: 销售部经理。事实上, 我一点都不相信这个消息。毕竟我们公司有很多优秀的员工。而且很多人都可以胜任这个职位。

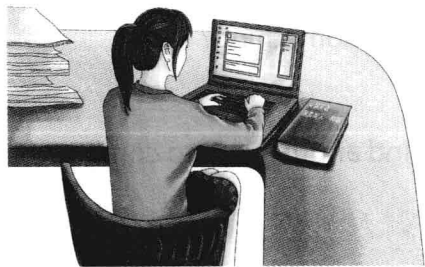


本人形象

Close

Send

- I am stealing vegetables at the Happy Farm.
我正在开心农场偷菜呢。
- I was up all night playing an online game yesterday.
我昨天通宵打游戏。
- Many people are mad about online games
很多人都对网络游戏着了迷。
- Many people are tempted to play the games online.
很多人被网络游戏所吸引。
- I play games online when I feel boring.
我无聊的时候就上网玩游戏。
- I find it is amusing to play online games.
我发现玩网络游戏很有意思。
- I don't think online games are always harmful.
我认为网络游戏并不总是有害的。



20 徒步去旅行

Have a Hike

网聊明星词句



- Do you already have plans for this weekend?
你这个周末已经有计划了吗?
- What will you do during the weekend?
周末你打算干什么?
- I am going to hike in the mountain this weekend.
这个周末我要到山中徒步旅行。
- I always bring a canteen with me on a hike.
我作徒步旅行时总是带着水壶。
- Would you like to go on a hike this summer vacation?
这个暑假你想去徒步旅行吗?
- Going on a hike is not only funny but also a good sport.
徒步旅行不仅很有意思，还是项良好的运动。
- I think you'd better take your first-aid kit to the hike tomorrow.
我觉得你明天远足时最好带上急救箱。
- Do you feel up to taking a long hike?
你能承受得了长途徒步旅行吗?

网聊缩略语



缩略语	全写形式	中文意思
u	You	你
Yup	Yes	是的
2	To	到, 向
r	Are	是
KFC	Kentucky Fried Chicken	肯德基
Wut	What	什么
coz	Because	因为
OIC	Oh, I See	哦, 我明白了
BTW	By The Way	顺便问一句
Nope	No	不是
CWYL	Chat With You Later	待会再聊

文化一点通



KFC出售的部分食品的英文名称:

土豆泥 Mashed Potatoes

玉米沙拉 Corn salad

烤鸡翅 Roast Chicken Wings

鸡米花 Chicken Popcorn

香辣鸡翅 Hot Wings

上校鸡块 Colonels Crispy Strips

鸡米花 Popcorn chicken

玉米棒 Corn on the cob

香辣鸡块 Hot & Spicy chicken

鸡腿汉堡 KFC burger

深海鳕鱼堡 Cod fish burger

川辣嫩牛五方 Beef wrap

吮指原味鸡 Original recipe fried chicken

香辣/劲脆鸡腿堡 Zinger burger/
Extra-tasty crispy burger

新奥尔良烤鸡腿堡 New Orleans
roasted burger

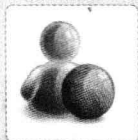
墨西哥/老北京鸡肉卷 Mexican/
Dragon twister

24 食物和健康

Food and Health

■ 网聊明星词句

- I wonder what is called a healthy diet.
我想知道什么叫健康饮食。
- We can't stress enough the importance of a healthy diet.
健康饮食的重要性我们再怎么强调也不为过。
- Proper diet is important for health.
适当的饮食对身体健康很重要。
- A healthy diet should supply all necessary vitamins and minerals.
健康的饮食应该包括所有必需的维生素和矿物质。
- I liked the healthy lifestyle and diet.
我喜欢健康的生活方式和饮食。
- A well-balanced diet will keep you fit.
饮食均衡能让你保持健康。
- You should try to keep fit and prevent from eating too much.
你应该努力保持健康，避免吃得过多。
- I am very particular about food.



好友形象

A: 庙会上都有些什么活动呢?

B: At the very beginning, the temple fair is held to offer sacrifices to the village god. With it getting more and more popular, farmers and merchants come here to sell their products and other goods; and various kinds of folk arts perform in the temple fair.

B: 一开始的时候, 举行庙会是为了祭祀土地神。随着庙会变得越来越盛行, 农民和商人都会到这里来出售他们的产品和其他商品, 各种民间艺术也会在庙会中表演。

A: Sounds funny and festive.

A: 听起来既有趣又热闹。

B: Yup. Temple fairs are a major attraction for Chinese people during the Spring Festival. People go to see the temple fair in force during the Spring Festival. They buy goods, enjoy the performances and taste snacks. In recent years, many foreigners like to go to the temple fair, and it has become a place for foreign tourists to appreciate the traditional art and experience the traditional life.

B: 是呀。春节期间, 庙会对于中国人来说是很有吸引力的。人们在春节期间成群结队地去逛庙会, 他们购买商品, 观看表演, 品尝小吃。近几年来, 很多外国人也喜欢逛庙会, 它已经成为外国游客欣赏传统艺术和体验传统生活的



本人形象

Close

Send

网聊ing



好友形象

A: What other traditional festivals do Chinese value most besides the Spring Festival and the Lantern Festival?

A: 除了春节和元宵节以外，你们最重视的传统节日是什么呢？

B: I think I would say the Mid-Autumn Day. It is a very important Chinese festival.

B: 我想应该是中秋节了。它是中国一个很重要的节日。

A: What's the meaning behind this festival?

A: 这个节日有什么特殊意义吗？

B: Well, it is said it has originated from sacrificing 2 the moon goddess in ancient China. But, nowadays the full moon just represents the gathering of friends and family. On this day, ppl who work far away from their homes will try 2 come back 4 the union.

B: 嗯，据说是源于中国古代人们向月亮女神献祭。不过现在满月只是代表朋友或家人的团圆而已。在这一天，外出工作的人们都会尽量回家团聚的。

A: When does this festival come?

A: 这个节日是什么时候到来？

B: It falls on the 15th day of August in the lunar calendar.

B: 农历的8月15日。



本人形象

Close

Send

■ 网聊缩略语



缩略语	全写形式	中文意思
Yep	Yes	是的
wut	What	什么
u	You	你
4	For	为了
IC	I see	我明白了



文化一点通



在西方，每当圣诞来临，人们都会对自家进行一些装饰，而其中最重要的部分莫过于在家中摆放圣诞树。这一习俗最初源于德国，后来才逐步推广到欧美其他国家。人们砍伐或购买杉、柏之类呈塔形的常青树，然后用星星、彩灯、纸花、礼物等物品装饰起来，摆放在起居室里。在圣诞节期间，人们还会在门口挂上圣诞节环，它是用绿色的枝叶（松毛、松针等）、银色金属及金色铃铛再配以红色缎带而做成的，人们还会在上面写上MERRY CHRISTMAS，以增添节日的欢乐喜庆气氛。据说，在门口挂上圣诞节环的这种习俗最早起源于芬兰。

52 网上购物

Shopping Online

■ 网聊明星词句

- Shopping online is really easy and fast.
网上购物确实快捷方便。
- Shopping online is very popular now in China.
在中国，网上购物现在是非常普遍的。
- Do you have any experience in shopping online?
你有没有网上购物的经验？
- I am particularly keen one-shopping.
我非常热衷于网上购物。
- More and more young adults choose to shop on the Internet because it saves time and effort.
越来越多的年轻人选择在网上购物因为它能节省时间和精力。
- Shopping online is a new way of consumption.
网上购物是当今消费的一种新途径。
- Shopping online is convenient, but the quality of goods can not be guaranteed.
网上购物很方便，但商品的质量难以保证。

53 星座物语

Horoscope

■ 网聊明星词句



- Pisces is one of the busiest signs during the next two months.
双鱼座在今后两个月里是最忙的星座之一。
- It is said Pisces is the most romantic one.
据说双鱼座是最浪漫的星座。
- Scorpio belongs to the Water Sign.
天蝎座属于水象星座。
- I am learning on describing a person with signs.
我正在学习从星座的角度来描述一个人。
- People born under the sign of Scorpios really believe in themselves and have strong desires.
星座属相为天蝎座的人很自信，而且有强烈的欲望。
- Scorpios' feelings are always very strong.
天蝎座的人的情感非常强烈。
- Blue is an especially lucky color for people born under the signs of Aquarius.
对于水瓶座的人来说，蓝色是个特别吉祥的颜色。
- The Earth Sign includes Taurus, Virgo, and Capricorn.